

**UKRAINIAN ORTHODOX METROPOLITAN  
CATHEDRAL OF THE HOLY TRINITY**



**SUMMER SCHEDULE OF SERVICES**

**РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ**

# SCHEDULE OF SERVICES

## JUNE

### **Sunday, June 22<sup>nd</sup>**

- *Confession: 9:00 a.m.*
- *Divine Liturgy: 9:30 a.m.*

### **Sunday, June 29<sup>th</sup>**

- *Confession: 9:00 a.m.*
- *Divine Liturgy: 9:30 a.m.*

## JULY

### **Sundays, July 6<sup>th</sup>**

- *Confession: 9:00 a.m.*
- *Divine Liturgy: 9:30 a.m.*

### **Friday, July 11<sup>th</sup>**

- *Great Vespers with Litiya: 5:30 p.m.*
- 

### **Saturday, July 12<sup>th</sup>**

#### **Sts. Peter & Paul**

- *Confession: 9:00 a.m.*
- *Divine Liturgy: 9:30 a.m.*

# РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

## Червень

### 22-го червня - неділя

- Сповідь: 9:00 году ранку.
- Божественна Літургія: 9:30 год. ранку.

### 29-го червня - неділя

- Сповідь: 9:00 году ранку.
- Божественна Літургія: 9:30 год. ранку.

## ЛИПЕНЬ

### 6-го липня - неділя

- Сповідь: 9:00 году ранку.
- Божественна Літургія: 9:30 год. ранку.

### 11-го липня - п'ятниця

- Велика Вечірня: 5:30 год. вечора

### 12-го липня - субота

#### Свв. Петра і Павла

- Сповідь: 9:00 году ранку.
- Божественна Літургія: 9:30 год. ранку.

### **Sunday, July 13<sup>th</sup>**

- *Confession: 9:00 a.m.*
- *Divine Liturgy: 9:30 a.m.*

### **Sunday, July 20<sup>th</sup>**

- *Confession: 9:00 a.m.*
- *Divine Liturgy: 9:30 a.m.*

### **Sunday, July 27<sup>th</sup>**

- *Confession: 9:00 a.m.*
- *Divine Liturgy: 9:30 a.m.*

## **AUGUST**

### **Sunday, August 3<sup>rd</sup>**

- *Confession: 9:00 a.m.*
- *Divine Liturgy: 9:30 a.m.*

### **Sunday, July 10<sup>th</sup>**

- *Confession: 9:00 a.m.*
- *Divine Liturgy: 9:30 a.m.*

### **Sunday, July 17<sup>th</sup>**

- *Confession: 9:00 a.m.*
- *Divine Liturgy: 9:30 a.m.*

### **Monday, August 18**

- *Great Vespers with Litiya: 5:30 p.m.*

### **13-го липня - неділя**

- Сповідь: 9:00 году ранку.
- Божественна Літургія: 9:30 год. ранку

### **20-го липня - неділя**

- Сповідь: 9:00 году ранку.
- Божественна Літургія: 9:30 год. ранку

### **27-го липня - неділя**

- Сповідь: 9:00 году ранку.
- Божественна Літургія: 9:30 год. ранку

## **СЕРПЕНЬ**

### **3-го серпня - неділя**

- Сповідь: 9:00 году ранку.
- Божественна Літургія: 9:30 год. ранку

### **10-го серпня - неділя**

- Сповідь: 9:00 году ранку.
- Божественна Літургія: 9:30 год. ранку

### **17-го серпня - неділя**

- Сповідь: 9:00 году ранку.
- Божественна Літургія: 9:30 год. ранку

### **18-го серпня - понеділок**

- Велика Вечірня: 5:30 год. вечора

**Tuesday, August 19<sup>th</sup>**  
**Transfiguration**

- *Confession: 9:00 a.m.*
- *Divine Liturgy: 9:30 a.m.*

**Sunday, July 24<sup>th</sup>**

- *Confession: 9:00 a.m.*
- *Divine Liturgy: 9:30 a.m.*

**Wednesday, August 27<sup>th</sup>**

- Great Vespers with Litiya: 5:30 p.m.

**Thursday, August 28<sup>th</sup>**  
**Dormition**

- *Confession: 9:00 a.m.*
- *Divine Liturgy: 9:30 a.m.*

**Sunday, July 31<sup>st</sup>**

- *Confession: 9:00 a.m.*
- *Divine Liturgy: 9:30 a.m.*



**19-го серпня - вівторок**  
**ПРЕОБРАЖЕННЯ**

- Сповідь: 9:00 году ранку.
- Божественна Літургія: 9:30 год. ранку

**24-го серпня - неділя**

- Сповідь: 9:00 году ранку.
- Божественна Літургія: 9:30 год. ранку

**27-го серпня - середа**

- Велика Вечірня: 5:30 год. вечора

**28-го серпня - четвер**  
**УСПІННЯ**

- Сповідь: 9:00 году ранку.
- Божественна Літургія: 9:30 год. ранку

**31-го серпня - неділя**

- Сповідь: 9:00 году ранку.
- Божественна Літургія: 9:30 год. ранку



## COFFEE HOUR

Following the Divine Liturgy we invite everyone to come and participate in our COFFEE HOUR and FELLOWSHIP in the Cathedral Auditorium. Contact Carol Kowalchuk if you would like to host a Summer Coffee Fellowship.

**Church School**—During the summer months there will be no Church school lessons however, older youth are asked to help sing in the choir, altar servers are always welcome, and you can take an active part in the Liturgy. If your younger children become restless during the Liturgy please feel free to take them down to the Church School classroom

## WISDOM FROM THE FATHERS

As it is impossible to verbally describe the sweetness of honey to one who has never tasted honey, so the goodness of God cannot be clearly communicated by way of teaching if we ourselves are not able to penetrate into the goodness of the Lord by our own experience.



*St. Basil the Great*

## WEBSITE

Visit our Cathedral website at [htuomc.org](http://htuomc.org).  
The site provides news, information and event updates

Please notify Metropolitan Yurij of all sick and hospitalized parishioners. This is the duty of the family. Do not count on your friends and neighbours to pass the word around. Also, let the clergy know when your family members have been discharged from the hospital or moved to a nursing home.

Якщо ви знаєте, що хтось із вірних нашої церковної родини занедужав і перебуває на лікуванні в лікарні чи вдома, або потребує необхідної пастирської опіки, ласкаво просимо Вас, повідомити про це митрополита Юрія.



**SUPPORT  
HOLY TRINITY'S PARKING LOT  
PAVEMENT PROJECT**

We are ready to improve the Lord's property at Holy Trinity Cathedral— at our AGM this year we had approved a Capital expenditure project: the repaving of our parking lot, something that regular users of the parking lot all can agree. We need to do this so that we can provide a safer environment for all that visit here. We need to raise approximately \$100,000 for this project.

The fundraising campaign will require a concerted effort on the part of all parish members and friends of the Cathedral. May God bless you for your generosity, as your car will thank you for the wonderful new parking surface.

*Respectfully—Your Cathedral Parish Council*

Donations can be made locally to our  
**Parish Council Treasurer, Rick Horocholyn**  
or sent to:

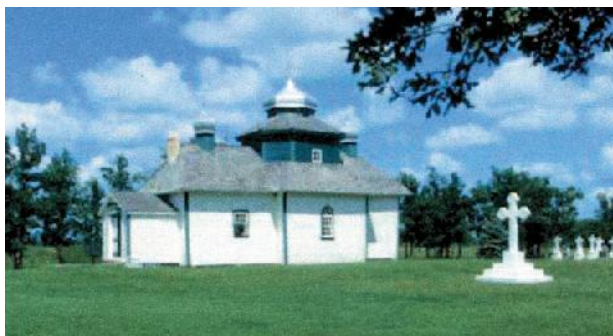
**Holy Trinity Ukrainian Orthodox  
Metropolitan Cathedral  
1175 Main Street, Winnipeg, MB  
R2W 3S4**

***Watch the total grow!***

***Check out the Bulletin Board for an  
updated total!***



Ukrainian Orthodox Church of Canada  
**ALL CANADA PILGRIMAGE**  
Historic St. Michael's Ukrainian Orthodox Church  
Gardenton, Manitoba



**Cost: \$15.00 / Adults**

**School-age youth free**

**SATURDAY, JULY 26th**

9:00 a.m.— CONFESSION

9:15 a.m.— ICON PROCESSION

9:30 a.m.— GREETING OF METROPOLITAN YURIJ

10:00 a.m.— HIERARCHICAL DIVINE LITURGY

12:00 p.m.— LUNCH AND PROGRAM

***Camping sites available in Gardenton and at church site.  
Events and activities at church site, under a tent shelter.  
Rain or Shine Seating provided***

**Contact information:**

**Fr. Victor Lakusta:** 204-586-3093

email: [chancellor@uocc.ca](mailto:chancellor@uocc.ca)

**Mr. Don Machnee:** 204-339-2285

email: [donmach@shaw.ca](mailto:donmach@shaw.ca)

**CTO**  
**The One Hundred Plaques**  
**Across Canada Initiative**



100th Anniversary Plaque

To mark the 100th anniversary of Canada's first national internment operations of 1914-1920, the Ukrainian Canadian Civil Liberties Foundation will be unveiling 100 plaques across Canada on Friday, 22 August 2014, the 100th anniversary of the War Measures Act.

***Be there to remember, and to learn!"***

**Friday, 22 August 2014**

(please mark this date on your calendar - more information  
will be posted on the website)

**Holy Trinity Ukrainian Orthodox Metropolitan**  
**Cathedral is one of only three Ukrainian**  
**Orthodox Churches in Manitoba to receive this**  
**plaque as well as St. Andrew's College.**



**Ukrainian Orthodox Metropolitan Cathedral of the Holy Trinity**

1175 Main Street Winnipeg, Manitoba  
Cathedral Office: 582-8946 Auditorium:582-7345 Fax: 582-4659  
Web page: htuomc.org



**His Eminence Metropolitan YURIJ**  
*Archbishop of Winnipeg and the Central Eparchy,  
Metropolitan of All Canada*



**Rt. Rev. Mitred Archbishop Fr. Gregory Mielnik, Dean**

*Office:* 582-8946 *Residence:* 415-3166

*E-mail:* gmielnik@shaw.ca



**ATTACHED CLERGY:**

Rt. Rev. Protopresbyter Victor Lakusta –Chancellor UOCC  
Rev. Fr. Deacon Robert Hladiuk  
Rt. Rev. Protopresbyter Wolodymyr Sluzar –Priest Emeritus

**THE CATHEDRAL FAMILY**

**CATHEDRAL PARISH COUNCIL**

Dr. Gregory Palaschuk—President  
Res: 338-5301 Bus: 582-8946

**BROTHERHOOD**

Taras Monastyrski  
Res: 661-1125 Bus: 582-8946

**SISTERHOOD**

Rose Petras  
Res: 586-3672 Bus: 582-8946

**CHURCH /SUNDAY/ SCHOOL**

Dobr. Brenda Mielnik  
Res: 415-3166 Bus: 582-8946

**OUTREACH COMMITTEE**

Steve Hinkewich  
Res.: 667-5720 Bus: 582-8946

**CATHEDRAL CHOIR**

Elaine Salamon  
Res: 269-5322 Bus: 582-8946

**SENIORS' GOLDEN AGE CLUB**

Taras Monastyrski  
Res: 661-1125 Bus: 582-8946

**UKRAINIAN MUSEUM OF CANADA  
Winnipeg Collection**

Margaret Pestrak  
Res:334-5267 Bus: 582-1018

**JUNIOR CYMK—U.O.Y.**

*Advisors:*  
Michelle Kowalchuk Res: 663-2994

**U. S. R.L. —TYC WINNIPEG BRANCH**

Maurice Bugera—President  
Res: 694-9639 Bus: 582-8946

**UWAC—LESIA UKRAINKA BRANCH**

Carol Kowalchuk—President  
Res:489-2449 Bus: 582-1018

**ORDER OF ST. ANDREW  
WINNIPEG CHAPTER**

Evhen Uzwysyhyn  
Res:668-2824 Bus: 582-89 46

**Holy Orthodoxy is the direct continuation of the Church of Jesus Christ and His Apostles, the Church of the Bible, the Church of the Creeds, the Church of the Fathers and the Church of the seven Ecumenical Councils.**